

## CONVENIO CULTURAL ENTRE LA REPUBLICA ARGENTINA Y LA REPUBLICA DE EL SALVADOR

El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República de El Salvador, considerando los vínculos espirituales y materiales que unen a sus pueblos y deseando intensificar aún más los lazos culturales y la mutua cooperación en el campo de las actividades artísticas, científicas y culturales en general entre sus respectivas naciones, han convenido el presente Convenio Cultural.

A este fin, Su Excelencia el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, Doctor D. NICANOR COSTA MENDEZ y Su Excelencia el Señor Ministro de Relaciones Exteriores de la República de El Salvador, Doctor D. ROBERTO EUGENIO QUIROS, en representación de sus respectivos Gobiernos convienen lo siguiente:

ARTICULO 1°. - Cada una de las Partes Contratantes otorgará, en su propio territorio, todas las facilidades posibles para el mantenimiento y funcionamiento de las instituciones culturales y educativas de la otra Parte que existen en la actualidad y de aquellas que, previo acuerdo y sobre la base de reciprocidad, pudiesen ser creadas en el futuro.

ARTICULO 2°. - Las Partes Contratantes se otorgarán recíprocamente todas las facilidades para la importación de material didáctico y de estudio, científico y todo otro elemento requerido para el funcionamiento de las mismas instituciones. Los dos Gobiernos concederán facilidades para la entra-

da a los respectivos territorios de libros, diarios, revistas, ediciones musicales, reproducciones de arte, discos, cintas fonomagnéticas y películas documentales y ayudas visuales en general, destinadas a las instituciones culturales, artísticas y educativas de la otra parte, bajo la reserva de que tales artículos no sean objeto de operaciones comerciales.

**ARTICULO 3°.** - Las Partes Contratantes se comprometen a favorecer los contactos directos entre sus respectivos institutos de segunda enseñanza, las escuelas y los demás órganos de cultura del Estado y a promover y facilitar, sobre la base de la reciprocidad:

- a) - Intercambio de profesores, catedráticos, conferencistas y estudiantes;
- b) - Intercambio de misiones arqueológicas, folklóricas y exposiciones de arte;
- c) - Intercambio de becarios;
- d) - Intercambio regular de publicaciones oficiales que provengan de institutos de enseñanza, escuelas, sociedades científicas y culturales en general.

**ARTICULO 4°.** - Las Partes Contratantes se preocuparán porque en los institutos de instrucción de cada país se incremente en todo lo posible el estudio de la Literatura y la Historia del otro.

**ARTICULO 5°.** - Los organismos oficiales, autónomos y descentralizados de las Partes Contratantes, únicamente tendrán vinculaciones o reconocerán sólo como legítimas, las entidades de promoción o fomento de las re-

laciones, de cualquier naturaleza, entre ambas Partes, que cuentan con la aprobación de las respectivas misiones diplomáticas.

ARTICULO 6°.- Para la aplicación del presente Convenio, como también para la consideración de cualquier propuesta destinada a adaptar este Convenio, a ulteriores incrementos de las relaciones culturales entre ambos países, serán constituidas dos Comisiones Mixtas, una en Buenos Aires y la otra en San Salvador. Cada Comisión será integrada por cuatro miembros nombrados la mitad por el Gobierno Argentino y la mitad por el Gobierno Salvadoreño. La presidencia será confiada respectivamente en Argentina a un argentino y en El Salvador a un salvadoreño. Las Comisiones se reunirán por convocatoria del Presidente cada vez que sea necesario.

ARTICULO 7°.- El presente Convenio será ratificado de conformidad con los procedimientos constitucionales de cada Parte Contratante y entrará en vigor en el momento en que se efectuó el canje de ratificaciones, a realizarse en la ciudad de San Salvador. Tendrá una duración de cinco años, renovable por tácita reconducción, hasta que sea denunciado por una de las Partes, en cuyo caso cesará su vigencia seis meses después de notificada la denuncia.

En fe de lo cual los respectivos representantes de ambos Gobiero

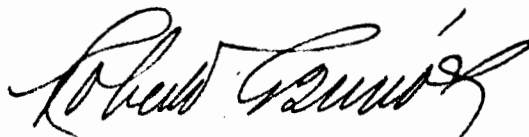
nos firman el presente Convenio, en dos ejemplares igualmente auténticos,  
en la ciudad de Buenos Aires, a los veinticuatro días del mes de febrero  
del año mil novecientos sesenta y siete.

POR EL GOBIERNO DE LA  
REPUBLICA ARGENTINA

POR EL GOBIERNO DE LA  
REPUBLICA DE EL SALVADOR



NICANOR COSTA MÉNDEZ  
Ministro de Relaciones Exteriores -  
Culto



ROBERTO EUGENIO QUIROS  
Ministro de Relaciones Exteriores

